

GORZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu.

Cena prenumeraty: w Austro-Węgrzech: Rocznie 12 kor., półrocznie 6 kor., kwartalnie 3 kor. — w Rosyi: rocznie 4 rs., półrocznie 2 rs. — w Niemczech: rocznie 8 mk., półrocznie 4 mk.

Cena ogłoszeń jednorazowych: Cała str. 20 k., $\frac{1}{2}$ str. 10 k., $\frac{1}{4}$ str. 6 k., $\frac{1}{8}$ str. 4 k., $\frac{1}{16}$ str. 3 k. Przy powtarzaniu anonsów stosowny opust.
Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Wydawca: Polskie Towarzystwo Gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: Gierasleński Feliks, ul. Miłkowskiego 1. 2.

Patent w 14 krajach.

Patent austr. nr. 1227.

Nieodzowne w kotłach parowych każdego typu

CYRKULATORY SYSTEMU KNAPPIKA

140 sztuk w użyciu

oszczędzają paliwa do 30%

usuwają kamień kotłowy w zupełności

zwiększają wydajność pary o 20% z 1 m² p. o.
i 1 kg. paliwa

konserwują kocioł doskonale bez kosztów naprawy.

Bez powodowania jakichkolwiek zmian w obmurowaniu i bez wiercenia otworów w kotle, przyrząd ustawiamy w ciągu kilku godzin.

Koszt zainstalowania cyrkulatora amortyzuje się w ciągu 3—6 miesięcy, a więc w czasie niespełna jednej kampanii.

Objaśnień udziela i przyjmuje zamówienia:

Inż. St. Żmigrodzki, Kraków ul. Sławkowska 1.

Najlepsze polecenia i prospekt ilustrowany na żądanie.

Krajowy wyrób!

Wynalazek polaka!

BIURO ELEKTROTECHNICZNE

Inż. ST. ŻMIGRODZKI

KRAKÓW, UL. SŁAWKOWSKA NR. 1

instaluje oświetlenie i przenośnię siły,
dostarcza maszyn, motorów i przyrządów elektrycznych,
wykonywa projekty i kosztorysy bezpłatnie.



Sławne drożdże

z fabryki Ad. Ig. Mautnera i Syna we Wiedniu
główny skład na Galicyę w handlu

KAROLA BAŁLABANA

Lwow, Halicka 23.

Jedynie przydatne do zacieru gorzelnianego, ponieważ
bez krochmalu.

Zlecenia z prowincyi uskutecznią się bezzwłocznie.

Nowy środek,
bardzo ważny dla gorzeln rolniczych!

Ekstrakt drożdżowy

BAUERA

Zastosowanie nader łatwe.

Zamówienia adresować prosimy do

Raabskiej fabryki spirytusu

(Raaber Spiritusfabrik)

w Raab na Węgrzech.

Broszury i opis sposobu użycia posyłamy
gratis i franko.

Znakomite patentowane dachówki dwufelcowe
Czeskie ogniotrwałe cegły szamotowe

Wszelkie roboty i wyroby betonowe

Cement portlandzki

Gips murarski, Smołę pogazową, Karbolineum
oraz wszelkie materiały budowlane

poleca po cenach najniższych

Henryk Eber

Przedsiębiorstwo techniczne

i Skład wszelkich materiałów budowlanych

LWÓW, PLAC SMOLKI 1.3.

KOKS

otrzymany przy destylacji naj-
lepszych

węgla gazowych

do opału kotłów parowych

i celów kowalskich

poleca

Zakład gazowy miejski we Lwowie.

JAKÓB GRÜNER

Fabryka wyrobów metalowych i kotłarnia w SOKALU

urządza :

całkowite gorzelnie rolnicze,
podejmuje się wszelkich rekonstrukcyj starych gorzeln
i dostarcza :

KOTŁY PAROWE wszelkich systemów
PARNIKI HENZEGO
PŁUCZKI do KARTOFLI

KADZIE ZACIERNE własnego, jakoteż
innych systemów z przyrządami do chłó-
dzenia i rozdrabniania zacieru.

Rezerwoary na spirytus i wodę.

Aparaty odpędowe ciągłe i destylacyjne.

POMPY do wody, zacieru i spirytusu.

MASZYNY PAROWE

Wykonuje wszystko

jak najsumienniejsz i po najtańszych cenach.

H. DATTNER

C. i K.



DOSTAWCA



NADWORNÝ



Biuro

pierwszorzędnych kopalń węgla kamiennego
i wyrobów koksu

Lwów, ulica Grodecka 3a

poleca najdoborowsze gatunki
węgla kamiennego

we wszystkich dowolnych markach i sortach,
po cenach i warunkach nader przystępnych.

GORZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu.

Cena prenumeraty: w Austro-Węgrzech: Rocznie 12 kor., półrocznie 6 kor. kwartal. 3 K. — **w Rosyi:** rocznie 4 rs., półrocznie 2 rs. — **w Niemczech:** rocznie 8 mk., półrocznie 4 mk.

Cena ogłoszeń: jednoraz. Cała str. 20 K., $\frac{1}{2}$ str. 10 K., $\frac{1}{4}$ stronicy 6 K., $\frac{1}{8}$ stronicy 4 K. $\frac{1}{16}$ stronicy 3 K. Przy powtarzaniu anonsów stosowny opust. **Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.**

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: Gierasieński Feliks, ul. Miłkowskiego 1. 2.

Protokół

z posiedzenia Walnego Zgromadzenia „Polskiego Towarzystwa Gorzelniczego”

odbytego we Lwowie w dniach 29. i 30. czerwca 1903.

Obecni:

Przewodniczący p. Antoni Jenik.

Członkowie Wydziału:

P. Bolesław Jaworski,
„ Tytus Siedlecki,
„ Dominik Stańczykiewicz,
„ Leon Moszczyński,

Skarbnik:

P. Jan Stańczykiewicz

i około 50-ciu członków Towarzystwa, oraz redaktor „Gorzelnika” p. Feliks Gierasieński.

Zgromadzenie to zaszczycił swą obecnością W Pan Juliusz Frommel, rektor akademii rolniczej w Dublanach, jako członek honorowy Polskiego Towarzystwa Gorzelniczego.

Na Sekretarza Zjazdu powołał przewodniczący p. Jana Stańczykiewicza.

Porządek dzienny:

1. Wysłuchanie mszy św. w kościele katedralnym.
2. Zagajenie posiedzenia.
3. Odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia.
4. Sprawozdanie Wydziału Tow. z czynności za r. 1902/3.
5. Wybór komisji rewizyjnej.

6. Sprawdzenie rachunków za rok 1902/3.

7. Odczyty w sprawie gorzelnictwa i pogadanki naukowe.

8. Wnioski członków.

9. Uchwalenie miejsca i czasu dla przyszłego Zjazdu.

Ad 1. i 2. Po wysłuchaniu mszy św. zebrali się uczestnicy Zjazdu w sali Towarzystwa politechnicznego, którą nam na to zebranie Wydział tegoż Towarzystwa łaskawie odstąpił raczył, a o godzinie 10 $\frac{1}{4}$ rano rozpoczął przewodniczący posiedzenie, które zagał następującą przemową:

Szanowni Panowie! Przedewszystkiem pozwolę sobie powitać z radością i wdzięcznością obecnego tu Wgo Pana Juliusza Frommla, którego jako Członka honorowego naszego Towarzystwa mam zarazem zaszczyt Panom przedstawić. (Ogólne powitania przez powstanie z miejsc).

Wyrażam tu z naszej strony wdzięczność także i tym wszystkim — jakkolwiek tu nieobecnym Panom — którzy czy w charakterze Protektorów, czy Członków honorowych raczyli przyjąć tę godność ze strony naszego Towarzystwa. Takie łączenie się z nami Panów z wyższych sfer społecznych napawa nas bowiem otuchą, iż nasze młode Towarzystwo nie pozostanie bez opieki, rozwinie się jak najlepiej i najszybciej na pożytek nasz i naszego przemysłu gorzelnianego.

A teraz witam Was, Szanowni Panowie i Koledzy, i dziękując Wam za udział w tem Zgromadzeniu, otwieram posiedzenie ze słowami „Szczęść Boże” w obradach.

Po tem przywitaniu zabiera głos WP. Frommel i w ciepłych a zarazem życzliwych słowach, dziękuje za ten zaszczyt i położone w nim zaufanie, zaznaczając, iż zawsze był chętnym dla Towarzystwa i jego rozwoju, gdyż w niem widzi poważny czynnik dla podniesienia gorzelnictwa, a teraz jako Członek tego Towarzystwa, będzie mu w przeprowadzeniu jego zadań tem bardziej pomocnym. (Huczne oklaski i podziękowania).

ad 3. Przewodniczący zaznacza, że następuje teraz odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia i deleguje do tego p. J. Stańczykiewicza.

Na wniosek kilku członków, uchwała Walne Zgromadzenie, że odczytywanie jest zbyt ciężkim, bo protokół ten był wydrukowany w „Gorzelniku“ i każdemu jest znany a nikt mu niczego nie zarzuca.

ad 4. Przewodniczący odczytał lub wypowiedział sprawozdanie z czynności Wydziału za r. 1902/3, jak następuje:

Moi Panowie! Przystępując do zdania, sprawy z czynności Wydziału, nadmieniam, iż rok ubiegły był niebardzo obfity w pomysłyne rezultaty — dla tego też uprzedzam Panów, że i sprawozdanie będzie obszerniejsze i więcej urozmaicone, aniżeli zazwyczaj, na co proszę być przygotowanymi.

I.

Przedewszystkiem proszę przyjąć do zatwierdzającej wiadomości, iż na mocy uchwały zeszłoroczego Walnego Zgromadzenia uproszeni zostali przez Wydział:

jako Protektorzy Towarzystwa:

JO. książe Władysław Sapięha
JWP. Aleksander Krzczunowicz
„ Włodzimierz Gniewosz
„ Dr. Józef Wereszczyński;

zaś jako Członkowie honorowi Towarzystwa:

JWP. Zdzisław hr. Tarnowski
„ Julian bar. Brunicki
WP. Juliusz Frommel
„ Dr. Bronisław Pawlewski
„ Dr. Roman Wawnikiewicz
„ Wiktor Syniewski.

(Huczniemi oklaskami przyjęło Walne Zgromadzenie zamianowanie tych Opiekunów Towarzystwa do swej wiadomości).

Nadmieniam dalej z przyjemnością, że wszyscy ci Panowie, których Wydział osobiście prosił o przyjęcie tych godności, odpowiedzieli bardzo przychylnie i życzliwie dla Towarzystwa — a na zaproszenia listowne otrzymałem dotąd dwie odpowiedzi a mianowicie od JWPana hr. Tarnowskiego i od JWPana br. Brunickiego.

JWP. hr. Tarnowski pisze, iż dziękuje za godność protektora i przyjmuje chętnie godność Członka honorowego oraz i wspierającego, i oświadcza, że „w razie potrzeby chętnie służyć będzie Towarzystwu dla pomocy jego bardzo pięknego zadania“.

List JWP. br. Brunickiego, który mam właśnie pod ręką, odczytam Panom w zupełności.

Podhorce obok Stryja, dnia 24. czerwca 1903.

Szanowne Prezydium polskiego Towarzystwa gorzelniczego w Boleszowcach.

„Za łaskawe zaszczytowanie moją godnością członka honorowego Szanownego Towarzystwa, składam najuprzejmiej podziękowanie na ręce Prezydium, niemniej proszę przyjąć zapewnienie, iż zawsze i wszędzie bronić będę interesów tej najważniejszej dla kraju gałęzi przemysłu rolniczego, dbać o jego rozwój i ochraniać słusze interesy członków jego, zwłaszcza tych, którzy postępując naprzód na polu postępu, swą wiedzą, praktyką i uczciwą pracą są i będą filarami tego działu gospodarstwa krajowego, a tem samem przyczyniać się będą do podniesienia moralnego i materialnego Ojczyzny naszej wspólnej.

Z prawdziwym poważaniem

Julian br. Brunicki, m. p.“

(Huczne oklaski, po których uspokojeniu się odczytał przewodniczący nadeszłe listy i telegramy od członków usprawiedliwiających swą nieobecność na Zjeździe).

II.

W dalszym ciągu mego sprawozdania zaznaczam, że na podstawie zeszłorocznej bardzo trafnej i doniosłej uchwały Walnego

Zgromadzenia, zamianowany wówczas Zarząd Towarzystwa, przeprowadził wraz z wybraną komisją zmianę dawnych i przedstawiających statutów i uzyskał u Władz potwierdzenie nowych, ze zmianą nazwy Towarzystwa gorzelników polskich, na nazwę „Polskie Towarzystwo gorzelnicze“.

Statuta te zostały Panom już rozesłane.

Na pierwszy rzut oka wydają się obie nazwy prawie równobrzmiące, lecz w rzeczywistości różnią się one bardzo od siebie. Mianowicie gdy poprzednie Towarzystwo gorzelników polskich obejmowało swojemi statutami samych tylko gorzelników, jako członków, to obecne „Polskie Towarzystwo gorzelnicze“ już z samego brzmienia swej nazwy jest rozszerzone na wszelkie inne działy, które nietylko z samem gorzelnictwem, ale także i z przemysłem gorzelnianym mają w ogóle, czy to pośrednią czy bezpośrednią styczność.

To też do obecnego Towarzystwa mogą należeć w charakterze „członków uczestników“. Właściciele i dzierżawcy gorzelni przedsiębiorcy rafinerji spirytusu, fabrykanci aparatów i maszyn gorzelnianych, rządowcy majątków ziemskich i t. p., dla których są przyznane ze strony Towarzystwa w §§. 12, 13, 14 i 15 jak najdalej idące prawa i prerogatywy.

III.

Po ustąpieniu Redaktora W. Pana Syniewskiego, oddaliśmy redakcję naszego czasopisma obecnemu tu p. Feliksowi Gierasieńskiemu, którego mam zaszczyt Panom przedstawić z życzeniem jak najlepszego powodzenia w tem ciężkiem a zwykle niewdzięcznem zadaniu. (Zgromadzenie wita p. Gierasieńskiego przez powstanie z miejsc. Zaś ustępującemu redaktorowi W. Panu Syniewskiemu należy się za jego 7-mio letnią bardzo dodatnią pracę dla gorzelnictwa wszelkie uznanie i podziękowanie ze strony Towarzystwa, a to tem bardziej, że wprowadził on to pismo na więcej naukowe tory i zapoznał gorzelników z głębszemi zasadami nauki gorzelniczej—co Walne Zgromadzenie już po części uczyniło, mianując Go Członkiem honorowym.

(Zgromadzenie potwierdza to określenie słowami „tak jest“ i „słusznie“).

Teraz zabiera głos p. Gierasieński.

W swej pięknej i obszernej przemowie podnosi, że wywodzi się z rodu prywatnych urzędników i sam był także takim urzędnikiem w zawodzie rolniczym i gorzelniczym, więc rozumie i odczuwa bardzo dobrze położenie gorzelników, którzy za pomocą zespolenia się w Towarzystwo, pragną nietylko w swoim zawodzie się podnieść, ale także i byt swój poprawić. Pochwala on bardzo te dążności, i oświadcza, że głównie tylko dla tego przyjął redaktorstwo „Gorzelnika“, aby być tym zamiarom pomocnym, bo na korzyści materialne wcale nie liczy.

(Huczne oklaski).

IV.

Dla dogodności P. T. Właściciele i przedsiębiorcy poszukujących gorzelników, jak też i dla gorzelników poszukujących posad, utworzył Wydział filię Towarzystwa w Biurze załatwień Ksawerego Burzyńskiego we Lwowie (ul. Wałowa l. 5). Zarządzenie to nie wyklucza jednak, aby Wydział przyjmowaniem zgłoszeń się nie zajmował — jak to już wielokrotnie w „Gorzelniku“ ogłaszanem bywało.

V.

Z powodu rozwiązania byłego Towarzystwa gorzelników polskich z końcem czerwca roku zeszłego, a otrzymania potwierdzonych statutów od Władz dla obecnego Towarzystwa dopiero w połowie czerwca b. r., nie urządzano w tym przejściowym okresie czasu żadnych Zjazdów okręgowych, gdyż w obec prawa, Towarzystwo nie istniało i moglibyśmy się byli narazić na konflikt z Władzami.

VI.

Na podstawie komunikatu c. k. starostwa w Rohatynie, nawiązałem korespondencję z Dyrekcją Wystawy przemysłowej w Wiedniu, z którą jako delegat ze strony naszego Towarzystwa pozostaję w ciągłej styczności, a o dotychczasowym przebiegu spraw, powiadamiałem Panów za pośrednictwem „Gorzelnika“.

Przy tej sposobności przypominam Panom, że wystawa ta, jako bardzo doniosłego znaczenia dla gorzelnictwa i przemysłu gorzelnianego, rozpocznie się nieodwołalnie w dniu 4. maja 1904 i trwać będzie około 3 miesięcy, zaś termin do zgłaszania przedmiotów okazowych, zapadnie niezawodnie z końcem października b. r.

Proszę więc tych Panów, którzy mają zamiar jakieś przedmioty na tę wystawę posłać, aby raczyli, według rozesłanego prospektu we wrześniu z. r., podać mi jak najrychlej jakoś i ilość przesłać się mających okazów, bym mógł zawczasu postarać się dla nich o odpowiednie umieszczenie.

Na tych ważniejszych czynnościach Wydziału kończę moje sprawozdanie -- i otwieram nad niem dyskusję, prosząc o zabieranie głosu, kto tylko z Panów sobie tego życzy. (Dok. nast.)

Z wystawy zużytkowania ziemniaków i spirytusu w Berlinie.

(Spraw. Prof. Józef Mikułowski - Pomorski).

(Ciąg dalszy)

2. Dołowniki, zastępujące markierowanie, i przykrywacze do ziemniaków, ograniczające użycie ręcznej roboty przy sadzeniu.

a) Wystawione były narzędzia systemu Oesterlanda Unterilpa, (w nowszych konstrukcyach odpowiednich dla pagórkowatych pól), Sararina, wyrobione przez Wachtla we Wrocławiu i Lessera w Poznaniu.

b) Dołowniki systemu Oesterlanda w wyrobie Glauche'go Salzfurth otrzymały w r. 1902 najwyższą nagrodę niemieckiego Towarzystwa rolniczego. Nie obciążając sprawozdania opisem dodatkich i ujemnych stron poszczególnych systemów, wyrazić tu muszę moje przekonanie, że z tej części prac naszych sąsiadów nad uprawą ziemniaków najmniej możemy odnieść pożytku, a to nie z tego powodu, że te maszyny są jeszcze bardzo wadliwe, lecz dla ogólnych naszych stosunków robotniczych.

U nas niezbędnem jest dla utrzymania robotnika dać mu jakieś zajęcie na wiosnę, gdyż w przeciwnym wypadku będzie szukał zarobku gdzie indziej i nie będziemy go mieli na lato. W Niemczech przy uprawie na szeroką skalę buraków cukrowych, ogrzebywaniu zbóż, robotnik miejscowy ma na wiosnę obfitość zarobku, a w całych środkowych Niemczech muszą jeszcze masę robotników sprowadzać. Ale w pewnych prowincjach niemieckich widzimy w rozmaitych porach roku tego rodzaju wymyślane roboty ręczne, któreby się dały zastąpić sprzężajem, tylko dla tego, by robotnika utrzymać. Tak n. p. w Mecklemburgu z tego powodu w wielu miejscach młóca cepami na część, dla tego, że robotnik mający zarobek przez zimę nie opuszcza wsi. W Saksonii w wielu miejscach ogrzebują zboże ręcznie, gdyż to daje zatrudnienie robotnikowi już w marcu, a przez to łatwiej go mogą kontraktować na cały rok.

3. Kopaćki do ziemniaków wystawione, nie przedstawiały nic osobliwszego w swej budowie. Wszystkie są mniej więcej zbliżone do systemu Münstera. W kartoflarce wyrobu Wachtla z Wrocławia ustawienie lemieszka daje się regulować.

II.

Suszenie ziemniaków

Zjednoczenie fabrykantów spirytusu wyznaczyło w roku 1895 nagrodę za najlepszą metodę przygotowywania konserw z ziemniaków dla użytku kuchennego. Nagroda ta była bodźcem do pracy i można uważać, że ta kwestya technicznie została rozstrzygnięta, ale znaczenie tego sposobu zużytkowania ziemniaków zostało przecenionem i w Niemczech dzisiaj nie przywiązują do tego sposobu zużytkowania ziemniaków większej wagi, gdyż słusznie twierdzą, że konserwy zastosowane w kuchni zmniejszą spożycie świeżych ziemniaków. I jeśli nawet weźmiemy pod uwagę dostawy dla okrętów wojennych, wojska i t. p., to jak twierdzi oficjalny przewodnik po wystawie „w każdym razie będzie

tu chodziło o względnie nieznaczne ilości". Rolnikom niemieckim chodzi o rzecz większej wagi, bo o stworzenie zbytu dla takich dziesiątków milionów centnarów, które wzmożona produkcja dostarczyć może. Więcej co roku 10 milionów centnarów jest to 100 tysięcy wagonów.

Przywożoną obecnie do Niemiec paszę dla bydła zastąpić na przyszłość w części przynajmniej ziemniakami, to hasło, pod którem urządzono konkurs przyrządów suszenia ziemniaków w r. 1902. Niemcy spruwadają na cele paszy i gorzelnii za 120 milionów marek kukurulży, a za 70 milionów jęczmienia! Zrozumiałem jest, że, aby ziemniakowi nadać większą wartość handlową, trzeba go przede wszystkim pozbać nadmiaru wody. Ziemniak zawiera 75—80% wody — ziarno zbóż 10 do 12%. Po wysuszeniu ziemniak znosi przewóz na większe odległości; może być przechowywanym z roku na rok, a zarazem zabezpieczony od gnicia i zmarznięcia. Z żywej części rośliny staje się martwą istotą, która nie jest tak wrażliwą na wpływy zewnętrzne. Na skutek inicjatywy stowarzyszenia fabrykantów spirytusu w Niemczech zebrał się d. 13. maja 1902 przedstawiciele państw Rzeszy niemieckiej, izb rolniczych, większych stowarzyszeń dla obmyślenia warunków konkursu „na przygotowywanie suszonych ziemniaków jako materiału karmowego i handlowego dla dużych i małych gospodarstw“.

Wyznaczono dwie nagrody dla większych i mniejszych zakładów. Od większych wymagano, by zakład suszył przynajmniej 100 q świeżych ziemniaków w przeciągu 12 godzin, by produkt suchy zdatnym był i na karmę i dla celów przemysłowych, wreszcie, by suszenie 1 q nie kosztowało więcej jak 40 pf. za 100 klg. Małe zakłady miały suszyć 25 q w 12 godzin przy tych samych wymaganiach co do jakości towaru. Doniosłego znaczenia był warunek, że przyrząd musi być przynajmniej 100 dni w ruchu.

Na konkurs zgłosiło się 40 firm. Z tych 22 przyjęte, a ostatecznie stanęło do współzawodnictwa 14 dużych i 4 małe suszarnie. Według sprawozdania prof. Dr. Delbrücka okazało się z tego konkursu:

1. Że suszenie parą jest nieodpowiedniem, bo za drogie. Połączenie z gorzelniami i mączkarniami o tyle tylko racjonalne, że pewne urządzenia mechaniczne mogłyby być wspólne.

2. Wyciskanie części wody z ziemniaków za pomocą prasy nie może być zalecanem.

3. Suszenie całych kłączy okazało się niemożliwym, bo wysuszone nie przyjmowały następnie wody w siebie.

4. Najracjonalniejszem okazało się suszenie plasterków i krajanki, podobnej, jaką się robi z buraków do dyfuzji.

Według sprawozdania komisji sędziowskiej, która bardzo starannie zakłady po kilkakroć badała, udzielono nagród po 10.000 Mk.:

a) *Knauerowi w Calbe*. Knauer suszył w 12 godzin 337.5 q ziemniaków, ale podobno może suszyć do 500 q. Suszarnia jest założoną do suszenia wytłoków (systemu Mackensena), a tylko z małymi zmianami zastosowaną została do przerabiania ziemniaków. Polegają one na obracających się cylindrach, przez które przechodzą gazy spalania. Użyte ziemniaki były bardzo silnie nadmarznięte. Wyprodukowanie suchych ziemniaków z 1 q wilgotnych kosztuje 29.28 pf. — czyli mniej niż wymagał konkurs. Jako materiału opałowego używano węgla brunatnego.

b) *Fabryce Venuleth & Elenberger* za suszarnię w Sallentin. Suszarnia składa się z płaskich rynien, przez które przechodzą bezpośrednio gazy spalania. W tych rynnach krajankę z ziemniaków poruszają ślimaki. Suszarnie te mogą być większych i mniejszych rozmiarów. Do suszenia używano koksu. Koszta suszenia wynoszą 32.8 pf. za 100 klg. Komisja oddaje pochwałę przyrządowi fabryki *V. et E.*, że jest łatwy do obsługi i wymaga mało dozoru. Nagrodę 5000 Mk. otrzymała.

c) *Firma Büttner i Meyer z Uerdingen* za suszarnię w Kurowitz na Szląsku. Suszarnia polega na dwupiętrowych lassach ogrzewanych bezpośrednio gazami spalania. Opalone koksem.

Koszt suszenia wynosił 47.2 pf. za 100 klg. świeżych ziemniaków.

Suszenie na małych przyrządach kosztuje prawie dwa razy tyle. Nagrodzono po 2.500 Mk. za małe suszarnie firmę Venuleth et Ellenberger w Darmstadt i firmę Büttner et Meyer w Uerdingen. Suszarnie takie jak Knauera w Calbe, w Salletin i w Kurowitz dadzą się zastosować też do suszenia liści buraczanych i wycieków; suszarnie firmy Venuleth i Ellenberger do suszenia zboża.

Do oceny technicznej strony suszenia nie czując się powołanym, nie będę poruszać bliżej sprawy aparatów nagrodzonych i innych, które były wystawione. Sądzę jednak, że kwestya najlepszej suszarni, najodpowiedniejszej dla warunków rolniczych przystosowanej do gorszego paliwa, będzie rozstrzygnięta dopiero wraz z zebraniem doświadczeniem lat. Na razie można uważać tylko, że są możliwymi suszarnie dające łatwo i tanio osuszyć ziemniaki.

Suszone ziemniaki wystawione były licznie w rozmaitej postaci. Więc obok pięknych białych plasterków, przeznaczonych dla użytku kuchennego — mniej lub więcej ciemno szara krajanka, jaką dają suszarnie nagrodzone na tegorocznym konkursie.

Do czego jednak te suszone ziemniaki dadzą się użyć? Zastąpić przywożoną do Niemiec paszę dla bydła w części ziemniakami była, jak wspomniałem, główna myśl przewodnia konkursu w r. 1902.

Ziemniaki suszone zawierają:

części azotowych	cz. bezazotowych	tłuszczu:
7.1	71.4	4.7
kukurudza 10.1	68.6	0.3

Obliczając na jednostki karmowe, suszone ziemniaki zawierają ich 93; kukurudza 108. Wykonane przez stacyę doświadczalną belgijską próby w Lauchstädt z karmieniem świń i wołów, wprawdzie jeszcze zupełnie nie skończone, wykazują, że suszone ziemniaki doskonale zastępują świeże, ale użyte w ilościach równoważnych z odpowiednim dodatkiem karmy treściwszej nie dały takiego przyrostu wagi jak jęczmień i kukurudza. Prof. Scheidewind oblicza (przyjmując, że z 3½ q świeżych ziemniaków kosztujących po 2.50 Mk. za 100

klg., otrzymuje się 1 q suchych, że suszenie kosztuje 40 pf.), że 100 kg. suchych ziemniaków kosztować będzie 10.50 pf. Przy tej cenie jednostka karmowa wypada na 11.9 pf., podczas, gdy w jęczmieniu wypada na 17.1, a w kukurydzy 14.1. Przyjmując więc mniejszy koszt jednostki karmowej w ziemniakach, produkcya przyrostu wagi przez ziemniaki i kukurudzę przedstawia się w jednakowej cenie. Tem samym jednak możemy na zasadzie tych doświadczeń powiedzieć, że za 100 klg. suszonych ziemniaków nie można tyle płacić, co za 100 klg. kukurydzy.

Oprócz celów karmowych, ziemniaki suszone mogą służyć bardzo dobrze jako materiał suszony dla fabryk drożdży. Przy suszeniu skrobia zostaje sklejtowana, po zamoczeniu daje się dobrze scukrzyć diastazą. Jednakowoż dla tych celów służyć mogą jedynie suszonki nie przypalone, gdyż w przeciwnym wypadku otrzymuje się drożdże ciemno zabarwione.

(Dok. nast.).

Związek handlowy producentów spirytusu.

(Odczyt wygłoszony na Walnem Zgromadzeniu
krak. Tow. roln. 6. czerwca b. r.)

podał

prof. Steingraber.

(Przedruk z Tygodnika Rolniczego Nr. 28 z r. b.
organu c. k. Towarzystwa Rolniczego krakowsk.
w Krakowie).

Ze wszystkich gałęzi przemysłu, które z przemysłu domowego urosły na przemysły wielkie, najdłużej charakter pierwotny zatrzymały przemysły te, które stoją w ścisłym związku z rolnictwem. Lecz i te w ostatnich pięćdziesięciu latach ten swój charakter zatraciły, czas nasz przemysłem tego rodzaju nie sprzyja. Intenzywność w pracy, łatwość konkurencyi, żądania coraz bardziej rosnące co do jakości produktu, wszystko to wymaga zupełnie innego trybu roboty. A jeżeli gdzieś tam daleko za światem spotkamy jeszcze chłopów

w Norwegii, którzy warzą tradycją uświęcone piwo „Hordanger Oel“, albo w Alpach spotkamy się z wyrobem świec w chatkach, lub w Rosyi z wyrobem skrobi na własny użytek, to są to „kurioza“ przemysłowe, o których piszemy jak o ciekawych przedpotopowych zjawiskach. Jeden jedyny przemysł — gorzelnictwo — zatrzymał cechę małego przemysłu, chociaż w całości jest tak potężny, ale na tę okazałą całość składa się bardzo wielka liczba niewielkich pojedynczych przedsiębiorstw. Mając na uwadze niewielką ilość gorzelnictwa przemysłowego, można powiedzieć, że prawie cała ogromna produkcja alkoholu pochodzi z małych względnie gorzelnictw rolnych. Nic w tem dziwnego, jeżeli się uwzględni ściśle ów związek gorzelnictwa z rolnictwem.

Wielkie znaczenie gorzelnictwa dla rolnictwa ma swe bezpośrednie i pośrednie przyczyny. Przyczyna bezpośrednia w tem, że się korzystnie zużytkowuje ziemniaki, za których intensywną plantacją przemawiają ważne względy gospodarcze. Przyczyną pośrednią to, iż gorzelnia dostarcza karmu i nawozu, a więc podnosi rentowność gospodarstwa; rozumieć przeto łatwo, że się forsuje gorzelnie. Ale ten rozwój produkcji może się stać niekorzystnym i staje się nim rzeczywiście, gdy produkcja zacznie przewyższać konsumpcję. Taka nadprodukcja zaczyna ujemnie wpływać na ceny i może nastąpić chwila, że cena sprzedaży nie pokryje już kosztów utrzymania — nawet, gdy się do zysku dość wysoko wliczy wartość karmu i na-

wozu. Okresy podobne powtarzają się od czasu do czasu. Jeżeli zaś po okresie depresji nastąpi znowu okres zwiększonej konsumpcji, to w nagromadzonych naturalnym biegiem rzeczy zapasach trudno dopatrzeć się wielkiego zła; zapasy te regulują cenę i stanowią zbiornik, z którego czerpać mogą zwiększone wymogi — nie zachodzi niebezpieczeństwo utraty miejsca zbytu.

W jakież jednak sposób ma nastąpić zbawienne podwyższenie konsumpcji? Odpowiedź na to wypływa ze sposobu zużytkowania spirytusu, a mianowicie: 1. We formie napoju; 2. jako odczynnika w przemyśle chemicznym; 3. jako materiału dostarczającego ciepła i 4. jako materiału do otrzymania światła.

Co do punktu pierwszego, to nikt zapewne nie zechce dążyć do powiększenia konsumpcji w tym kierunku. I bez tego bowiem najwięcej z tego tytułu spirytusu się zużywa.

Co do punktu drugiego już się ma rzecz inaczej, gdyż w miarę rozwijania się przemysłu chemicznego zapotrzebowanie alkoholu rośnie rzeczywiście. Przykłady: industria kwasu octowego, industria sztucznych farb, przemysł celuidynowy i spokrewniony z nim przemysł sztucznego jedwabiu i t. d.

Punkt trzeci. Porównać przedewszystkiem należy niektóre materiały, wytwarzające ciepło.

(Ceny w następującem zestawieniu odnoszą się do państwa niemieckiego).

	Kalorye	Ceńa w markach	1000 kalor.	kosztuje fenig.	liczby porówn. spir. = 1
Węgiel 100 kg. —	8000	2.46 (c ^a 2,95 kor.)	0.3 (c ^a 0,36 hal.)	0.09	
Gaz świetlny 1 m ³ —	5000	0.12 (c ^a 0,14 kor.)	2.4 (c ^a 2,88 hal.)	0.75	
Nafta 100 kg. —	10.500	22.50 (c ^a 27,09 kor.)	2.15 (c ^a 2,58 hal.)	0.67	
Benzyna 100 „ —	15.500	24.80 (c ^a 29,76 kor.)	2.36 (c ^a 2,83 hal.)	0.74	
Spirytus denaturowany 100 „ —	5.600	18.00 (c ^a 21,60 kor.)	3.21 (c ^a 3,85 hal.)	1.00	

Z liczb tych wynika, że 1000 kalor. otrzymanych ze spirytusu, kosztuje najwięcej, byłoby to więc mało zachęcającem. Gdy jednak zaczęto badać skuteczność opałową tego przy motorach — bo o to się roz-

chodzi w pierwszym rzędzie — okazał się wnet wynik zadziwiający. Wyzyskanie ciepła, czyli skutek użyteczny, znacznie jest lepszy przy spirytusie jak przy jakimkolwiek innym płynnym materiale opałowym.

W roku 1865 wykazał prof. Hartmann, że przy badanym przez niego motorze firmy Grob i Spki w Lipsku na 1 godzinę i na 1 HP, potrzeba było 0·839 klg. 93% spirytusu, skutek użyteczny był 12·2%. Przy użyciu nafty spotrzebował motor na 1 godzinę i HP, 0·426 kg., więc skutek użyteczny był 13·6%. Wynik przeto był co do spirytusu „obiecujący“ zwłaszcza, gdy się uwzględni dobre, bezwonne spalanie i czyistość roboty.

Badania i próby szły, od tego czasu bezustannie; pracowali w tym kierunku Musil, Haag, Goseich i inni, a w roku 1901 profesor Eugen, Meyer w Charlottenburgu na motorach z Deutz i z Marienfeld otrzymał liczby następujące:

	na 1" i 1 HP,
Motor z Deutz	455 gr. 90% spir.
„ 1-szy z Marienfeld	405 „ „ „
„ 2-gi „	425 „ „ „
„ 3-ci „	394 „ „ „

Z prób dalszych wynika, że skutek użyteczny wynosi przy:

Motorach benzynowych	14—18%
„ naftowych	13%
„ małych parow.	1·8%
„ średnich	5%
„ wielkich	12%
„ gazowych	18—31%
„ spirytusowych	24—28%

Od tego czasu zaczęto energicznie stosować spirytus do motorów najrozmaitszych.

Jako materiał do oświetlania spirytus wprost się nie nadaje, paląc się nieświecącym niebieskim płomieniem. Atoli zastosowany do lamp żarowych wydaje rezultaty wyborne i zdobywa sobie coraz większe uznanie, konstrukcje lamp ulepszają się ciągle, a to tak co do ilości spotrzebowanego materiału, jakoteż co do jakości światła i łatwości manipulacji.

A więc: Trzy ostatnie sposoby zastosowania spirytusu nadają się do energicznego podniesienia konsumpcji. Niełatwa a może nawet niemożliwa byłaby to praca dla jednostki, a nawet dla połączonych sił naszego kraju. Unormowanie państwowe produkcji, stosunki kontyngentowe, stosunki denaturowania, jakoteż stosunki podatkowe

sprawiają, iż każda kwestya spirytusowa staje się kwestyą ogólnie państwową. Chcąc zatem żywotną tę kwestyę poruszyć i skutecznie nią pokierować, należałoby wszystkim interesowane czynniki w Austrii związać, a związek taki miałby należytą siłę, by najskuteczniej działać: 1. w kierunku ustawodawczym, 2. technicznym i 3. komercyjnym.

Ile zdziałać może energiczne i świadome celu postępowanie, o tem poucza związek producentów spirytusowych niemieckich, połączony z nim związek handlowy i „centralna sprzedaż spirytusowa“. Związek ten rozwinął w krótkim czasie istnienia swojego tak energiczne działanie i doszedł do tak wielkich rezultatów, że należy się bliżej przypatrzyć całej sprawie i wysnuć z tego wnioski, które dla nas mają znaczenie największe.

Dok. nast.

Głos z przed 31 laty.

Znakomity technolog polski ś. p. Dr. Rndolf Günsberg, profesor politechniki lwowskiej i założyciel pierwszej szkoły gorzelniczej w naszym kraju, napisał obszerniejszy artykuł w czasopiśmie „Rolnik“ (Tom. XI. zeszyt 4 z r. 1872) pod tytułem „O nowo wynalezionym patentowanym aparacie do zacierania — Hollefreunda“.

Z uwagi na wysoce wartościowe i cenne myśli, zapatrywania i wnioski największego podówczas znawcy gorzelnictwa i jego stosunków w naszym kraju, dalej w zamiarze podania naszym gorzelnikom możliwości porównania postępu gorzelnictwa jaki ono w ciągu lat 31 u nas uczyniło — przytaczamy wymieniony artykuł w dosłownem brzmieniu. W artykule tym nasz znakomity profesor omawiając ze strony teoretycznej i praktycznej zalety i wady świeżo wówczas skonstruowanego przyrządu gorzelniczego Hollefreunda — uczynił to w sposób krytycznie uzasadniony, przyczem przytoczył teoretycznie przeprowadzone obliczenia możliwości wyzyskania danych produktów i chemiczne rozbiory

produktów i zacieru w różnych fazach przerobu.

Niezaprzeczenie na polu fabrykacji spirytusu z kartofli i słodu w ciągu minionego czasu postąpiło gorzelnictwo w Galicyi bardzo znacznie, jednakże postęp ten nie stał się jeszcze u nas powszechnym, gdyż do tej pory mamy w kraju jeszcze bardzo wiele gorzelń uparcie opierających się na dawniejszych systemach fabrykacji polegających na bardzo prymitywnych urządzeniach gorzelnianych.

Pod tym względem zawsze jeszcze panuje ociężałość i brak uzasadnienia rachunkowego, jakiego nam stan dzisiejszych zdobyczy teoretycznych i praktycznych dowodnie dostarczyć może i rzeczywiście dostarcza w dziełach i rozprawach znakomych teoretyków i praktyków, naszych i obcych.

Artykuł poniżej przytoczony nastęrcza myślącym zawodowcom pole do czynienia porównań dawniejszych a terażniejszych zapatrywań i obliczeń szans — podaje możliwość wyliczenia i porównania różnorodnych nowopowstałych przyrządów, tudzież ich wartości pod względem oszczędzania siły motorowej i wydajności w samej fabrykacji z równoczesnym porównaniem potrzebnego czasu do przeprowadzenia manipulacji technicznej, dla której skonstruowane zostały. Terażniejsza dążność wszystkich przemysłowców do zmniejszenia kosztów produkcji swoich wyrobów — zniewała ich do ciągłego poszukiwania coraz doskonalszych maszyn fabrycznych, a skutkiem tego wywiązała się pomiędzy wytwórcami tychże maszyn konkurencyjna walka i współzawodnictwo w obmyślanu coraz to większych ulepszeń i udoskonaleń. Stąd wynikła wielka ilość przeróżnych konstrukcyj maszyn i przyrządów, do tego samego celu służących tak, że w obec gwałtownej i namiętnej reklamy, dany przemysłowiec znajduje się dziś w niezwykle kłopotliwym położeniu, jakiego systemu przyrząd lub maszynę nabyć powinien, aby zapewnić sobie możliwie najdogodniejsze ułatwienia i oszczędność kosztów produkcji.

Dziś nie możemy już w własnym interesie czekać, aż urządzenie naszej gorzelni zużyje się kompletnie — naturalną

koleją czasu — lecz skoro tylko matematycznie uzasadnione obliczenie wykaże nam, że nowo ulepszony przyrząd — z uwzględnieniem jego amortyzacji — przedstawia dla nas znaczne oszczędności w kosztach fabrykacji — nie powinniśmy się wahać z usunięciem starego, a z zaprowadzeniem ulepszanego przyrządu.

W tem wszystkim rozchodzi się o możliwie dokładną znajomość wartości wszystkich odmian danej maszyny lub przyrządu. W tym celu należałoby postarać się o zestawienie obok siebie i krytyczne ocenienie różnych systemów urządzeń gorzelnianych. Omawiając na podstawie praktycznie zdobytych doświadczeń zalety i wady każdego po kolei przyrządu, wchodzącego w komplet urządzenia danego systemu — wypośrodkujemy w końcu prawdę.

Niemal każda z fabryk, wyrabiających urządzenia gorzelniane, posiada właściwe sobie modelacye i zmiany, względnie poprawki w mechanizmie pojedynczych przyrządów — to też wielce pożądanem jest, aby kierownicy gorzelń postępowo urzędowanych — zechcieli opisać szczegółowo wszystkie swoje uwagi o funkcyonowaniu poszczególnych przyrządów, sporządzonych przez daną fabrykę porównując równocześnie ich działanie ze znanym im takimże przyrządem, skonstruowanym przez inną fabrykę.

W tem sposób redakcyja zebrawszy dostateczny materiał porównawczy — byłaby w możności omówić po kolei różne systemy urządzeń i pojedynczych przyrządów gorzelnianych.

Pomieszczając obecnie omawiany artykuł ś. p. Dr. R. Günsberga, usilnie prosimy techników gorzelnianych o nadesłanie nam takich opisów, polegających na praktycznie sprawdzonych ocenach a wynikiem zestawienia tych ocen będzie, niezaprzeczenie dla wszystkich korzystne, wypośrodkowane, które i czyjego wyrobu przyrządy przedstawiają dla naszych gorzelń najwięcej korzyści. Również prosimy o podanie nam wszelkich uwag, porównań i spostrzeżeń, jakie pp. gorzelnicy po przeczytaniu przytoczonego artykułu następnie wysnują.

Wracamy przeto do artykułu, przedrukowując go dosłownie:

O nowo wynalezionym patentowanym aparacie do zacierania Hollefreunda.

Jakkolwiek nie posiadamy jeszcze dotąd należytego wyobrażenia co do działania, jakie odbywa się przy tym nowym sposobie zacierania, wynalezionym przez Hollefreunda; jakkolwiek nie mamy jeszcze dostatecznej ilości doświadczeń, któreby nam mogły wykazać korzyści i niedostatki tego nowego, a w każdym razie skomplikowanego przyrządu — i jakkolwiek dopiero w nadchodzącej kampanii gorzelniczej spodziewać się możemy stanowczego wyrokowania o jego wartości; to wszakże mniemam, że i dla naszych właścicieli gorzelnii nie będzie obojętnem zapoznać się z tą szczupłą liczbą spostrzeżeń dotyczących nowego sposobu zacierania, którą od tego czasu ogłoszono.

Istotna różnica nowego sposobu zacierania od dawnego u nas używanego polega jak wiadomo na tem:

Po pierwsze, że kartofle albo surowiec w zamkniętym naczyniu (cylindrze) z mocnej blachy żelaznej, ogrzewają się w ciągu pewnego czasu wodną parą do temperatury od 125° do 130° C. (100° do 105° Reaum.) i że po należytem ogrzaniu w owym zamkniętym naczyniu przy tej samej wysokiej temperaturze, masa za pomocą odpowiednio zbudowanego przyrządu do mieszania, który się wewnątrz naczynia znajduje, przez pewny przeciąg czasu miesza się, przyczem następuje zmiękczenie i rozdrobienie masy na najmniejsze cząstki. (C. d. n.)

Rozmaitości.

Pokost wodotrwały. Podczas podróży na około ziemi statku autryackiego „Novara“ towarzyszący ekspedycyi Dr. Scherzer znalazł w Chinach w powszechnem użyciu kit, zwany Schio-liao, który ma tę własność, że nim pokostowane drewniane, a nawet kartonowe rzeczy stają się wodotrwałymi i nieprzepuszczalnymi. Nawet ze słomy plecione kosze tym pokostowane, służą do transportowania oliwy. Dr. Scherzer podaje, że kit ten jest tak trwały, iż paki drewniane, które służyły do transportu z Pekinu do Petersburga i nazad, zupełnie w dobrym, wodotrwałym stanie jeszcze były. — Rozbiór tego pokostu wykazał ten sam skład, jak go w Chinach podano Dr. Scherzerowi.

Robi się on bowiem z 3 części świeżej, bitej krwi, z której przez bicie wydzielono fibrynę, do tego mięsza się cztery części zgaszonego na mąkę wapna i nieco alunu, ztąd powstałą klejowatą masą pociąga się za świeża przedmioty, które chcemy uczynić nieprzemakalnemi, pokostując je dwa lub trzy razy. — Pokost ten zasługuje na uwzględnienie, jest bowiem obok tego bardzo tanim.

Pytanie. Zwracając uwagę P. T. Czytelników na umieszczony na pierwszej stronie naszego pisma anons inżyniera p. St. Żmigrodzkiego zapytujemy się, która z naszych gorzelnii zaopatrzyła się w zalecany w tem ogłoszeniu „Cyrkulator systemu Knappika? Z uwagi, że jest to wyrób krajowy i stanowi wynalazek polaka, dalek, iż posiada doniosłe dla przemysłu zalety, należy ten przyrząd wszędzie, gdzie go tylko można rozpowszechnić, a najlepiej ku temu posłużyć stwierdzenie jego przymiotów na podstawie sprawozdań z praktycznego zastosowania.

Ogłoszenia:

Gorzelnik żonaty, z dłuższą praktyką, ukończoną szkołą gorzelniczą w Berlinie poszukuje posady rocznej od 1. sierpnia 1903. — Adr.: Knipfelberg, Tartaków, Winica 92.

Poszukuję dla mego ucznia, który po dwuletniej praktyce dobry złożył egzamin miejsca za **podgorzelnika**.

Szan. pp. Kolegów proszę o poparcie
Zakrocki,
Swadzim, p. Sady. B. Posen.

Krajowa szkoła gorzelnicza w Dublanach.

Wpisy i wykłady rozpoczynają się 1. października b. r.
Bliższych wyjaśnień udziela Dyrektor Dr. R. Wawnikiewicz.

Sprawozdanie targowe.

Bank rolniczy we Lwowie. Lwów, 14. sierpnia. Dziś notujemy za 50 kilogramów loco Lwów. — Waluta koronowa.

Żyto gotowe od 5·75 do 5·90. Żyto nowe od 5·50 do 5·75. Owies obrocny gotowy od 5·75 do 6·— . Owies obrocny nowy od 5·— do 5·20. Jęczmień pastewny 5·25 do 5·50. Jęczmień browarniany 5·75 do 6·— . Kukurudza stara od 6·50 do 6·75.

Spirytus paritas Tarnopol za 50 litr. gotowy od 18·10 do 18·25. Spirytus paritas Tarnopol ekskontyngen. 10·25 do 10·35.

W nowem zbożu transakcyje nieznaczne z powodu rezerwy tak ze strony producentów, jak i kupców. Co do spirytusu usposobienie niezmiennie.

Redakcja i Administracja „Gorzelnika“

Lwów, ul. Miłkowskiego 1. 2.

przypomina P. T. Czytelnikom, że jesteście już w połowie III-ciego kwartału, a więc ostatni czas **wyrównać zaległą prenumeratę za I-sze półrocze** w Administracji „Gorzelnika“, zaś **wkładki** u skarbnika Towarzystwa Wgo Jana Stańczykiewicza w Chorzelowie (o. p. loco).

➡ Prenumeratę powinno się opłacać zawsze z góry! ➡

Prenumeratę za II. półr. można nadsyłać i w ratach kwartalnych po 3 korony.

BOLESŁAW JAWORSKI

w Poturzycy p. Sokal

Skład instrumentów do kontroli technicznego postępowania w gorzelnii, oraz pasów i artykułów gumowych
poleca

Alkoholometry — Ciepłomierze — Cukromierze — Kwasomierze — Wagi do oznaczenia skrobi w kartoflach — Mikroskopy — Wszelkiego rodzaju szkła do prób chemicznych — Wodoskazy — Pasy skórzane, bawełniane, amerykańskie, pasy Balata, pasy gumowe — Rzemyki do szycia pasów — Spinki do pasów i t. p. — Węże gumowe, parciane i ze spiralką — Płyty gumowe, asbestowe i asbestonitowe — Smarowidła i t. p. artykuły.

Cenniki ilustrowane darmo i opłatnie.

Przegląd Gorzelniczy,

jedyne polskie pismo gorzelnicze
w Niemczech,

Organ Wydziału gorzelniczego na W. ks. Poznańskie — wychodzi rok 9-ty pod redakcją
S. Piekuckiego — Obrowo p. Obrzysko
(Obersitzko Bez. Posen).

Prenumerata roczna w Austrii 14 kor., w Rosji 4 rs.
Przyjmuje się wszelkie ogłoszenia.

Ł. Wajdowski i Synowie

lejnarnia i pracownia wyrobów metal.

Lwów, ul. Józefa Bema 17.

Armatury parowe, wodociągowe, gazowe,
gorzelniane, browarowe, łazienne itp.

Odlewy metalowe wszelkiego rodzaju z brązu,
mosiądzu, cynku itp.



Alfons Custodis Wiedeń.

Najstarszy specjalny Zakład
dla
**budowy okrągłych kominów fabrycznych,
obmurowania kotłów
i budowy fundamentów maszynowych.**

Naprawa i podwyższanie kominów bez przerwy
w ruchu zakładu.

Przeszło 3000 poleceń z wszystkich części świata.
Długoletnie poręczenie.

Jeneralna Reprezentacya dla Galicyi

Bracia Schleyen

Lwów, Pasaż Hausmanna 5.

Telefon 220.

ALEKSANDER ŚWIETLIK

Przedsiębiorstwo budowy wodociągów
i Zakład instalacyjny
we Lwowie, ulica Pańska 1. 9.

Telefon 737

wypracowuje projekta
i wykonuje wodociągi dla wszelk. celów.

Siły krajowe. Ceny przystępne.

Urządzenia wodociągowe wewnątrz domów, jak:
łazienki, klozety itp.

od najpojedynczych do najwykwintniejszych.

~~~~~ Studnie. Hydranty ~~~~~

**Wszelkie części składowe  
i armatury w najlepszym gatunku**

zawsze na składzie.

# ALOJZY HÜBNER LWÓW... ... RYNEK 38.

poleca dla gorzeń, rafineryj i t. p.

Cement, Gips, Wapno hydrauliczne, Oliwy do maszyn, Oliwę do palenia, Pasy do maszyn skórzane i gumowe, Gurty do maszyn zwykłe i napuszczane, Rzemyki do szycia pasów, Sruby i nity do pasów, Wiaderka do ognia lakierowane i składane, Weże konopne zwykłe i gumowane, Weże gumowe, Weże spiralne, Holendry mosiężne, Płyty gumowe, Płyty asbestowe, Sznury gumowe i asbestowe, Pakunki łożowe i federweisowe, Kule gumowe do wentylów, Szkła do kotłów, Pierścienie gumowe, Glazura do chłodników, Baryszówki, Szklaneczki próbne do browarów. Linwy konopne i druciane cynkowe, Rury ołowiane, Rury cynowe, Plomby i drut ołowiany, Latarnie gospodarskie na oliwę i naftę, Knoty, Oliwiarki do maszyn blaszane i szklane, Przyrząd kau czukowy dla bydła, Przyrząd do pompowania powietrza u bydła, Trokary, Seregi cynowe i gumowe dla bydła, Nożyce do strzyżenia bydła i owiec, Sól kamienna, Farby olejne i terowe na dachy, Carbolineum Avenariusi Exsiccator, Ter drzewny i gazowy, Antimerulion, środek przeciw grzybowi. Tektura na dachy, Smołowiec, Pędzle, Pyrolinę itp.

# Johann Ochsner

Fabryka aparatów i maszyn oraz kotlarnia  
w BIAŁEJ (Galicya)

**Ceny umiarkowane!**

**Kosztorysy**

**ściśle i dokładne!**

Nowo skonstruowany reflegmator dla gorzelń,  
zamiast dotychczasowych talerzy.

Może być ustawiony zamiast talerzy na każdym aparacie  
zużywa mało wody i daje spirytus czysty (mogący być  
kosumowany) o sile 92—94 Tr. wprost z zacieru. Jest  
tańszy aniżeli 3 talerze dawne. Przyjmuje się stare ta-  
lerze w zamian za nowy reflegmator.

**KOTŁY PAROWE** wszelkiej konstrukcyi.  
**REZERWOARY** na spirytus i wodę.

**PARNIKI HENZEGO, montejusy**  
i wszelkie roboty kotlarskie z żelaza.

**PARNIKI DLA KARMY** rozmaitej wielkości.

**Kompletne urządzenia transmisji.**

**ARMATURY** żelazne i metalowe.

**Podręczne schodkowe** z rusztami z lanej  
stali twardej.

**Stare gorzelnie**

obejmuje się do rekonstrukcyi i naprawy  
jak najtaniej.

Referencye i kosztorysy na żądanie.

wyrabia:

**Kompletne urządzenia gorzelń**

aparaty odpędowe  
i rektyfikacyjne,

aparaty ciągłe  
płuczki i elewatory,

jakoteż

**GNIOTOWNIKI**

najnowszej konstrukcyi.

**MASZYNY PAROWE.**

**POMPY** wszelkiego rodzaju  
ręczne i maszynowe.

**Wzorowe**

**i sumienne wykonanie —  
eleganckie wykończenie.**

**Nowość!****Nowość!**

Najnowsze, najlepsze i najtańsze  
**Aparaty do destylacji zacierów, do ruchu ciągłego**

**i Aparaty odpędowe kotłowe do ruchu peryodycznego z deflegmatorem**

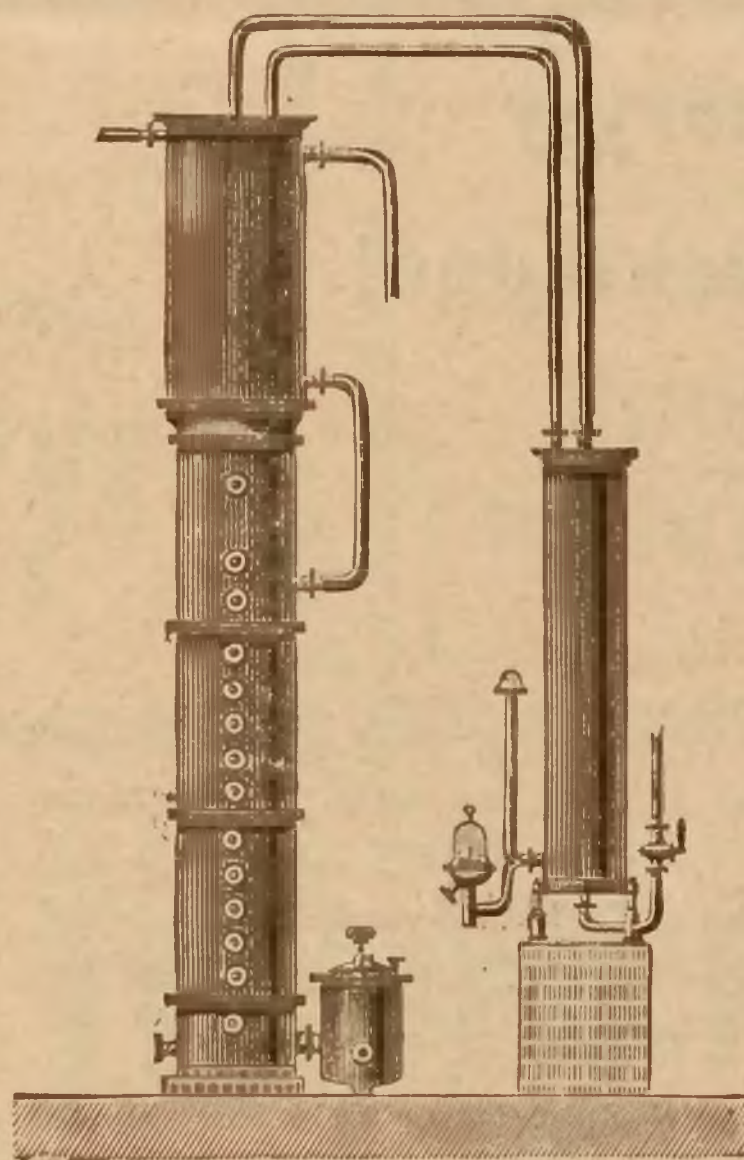
pomysłu fabryki A. Schmidt & Syn w Nauen

**patentowanym w Niemczech i Austro-Węgrzech.**

Osobny wygrzewacz zacieru i kolumna spirytusowa przy pierwszych, a alembik i talerze przy drugich są zupełnie niepotrzebne, a wskutek tego cena naszych aparatów odpędowych z patentowanym deflegmatorem jest znacznie niższą od cen aparatów innych systemów.

**Zalety:**

1. Pojedyncza konstrukcja.
2. Łatwa obsługa.
3. Zupełne wygotowanie spirytusu z zacieru.
4. Największa wytrzymałość.
5. Oszczędność w materiale opałowem z powodu najmniejszego potrzebowania pary i wody.

**Zalety:**

6. Cena niższa niż każdego innego aparatu.
7. Odpęd prawie wyłącznie parą już raz użytą (powrotną).
8. Zatknięcia wykluczone.
9. Zastosowanie do każdego rodzaju zacieru.

Aparaty odpędowe z deflegmatorem patentowanym  
 funkcjonują bez zarzutu i dają produkt do 92° Tralesa.

**SAM DEFLEGMATOR PATENTOWANY**

daje się zastosować z łatwością do każdego systemu, znajdującego się w użyciu aparatu odpędowego, tak do ruchu ciągłego jak i peryodycznego, a koszta sprawienia tego deflegmatora są bardzo nieznaczne, skoro się strąci z ceny tegoż wartość zbędnego starego wygrzewacza zacieru i kolony spirytusowej, względnie alembika i talerzy, które w rachunku przyjmujemy.

**Wyłączne prawo wyrobu i sprzedaży**  
 na wszystkie kraje monarchii austriacko-węgierskiej posiadają:

**E. BREDT i Sp. w Ottynii**

(między Stanisławowem a Kołomyją)

fabryka urządzeń i aparatów gorzelnianych i fabryka drożdży

według dawniejszego i nowego systemu za pomocą przewietrzania.